

## Gesammelte Werke (Gesamtausgabe)

Reihe IV:Bd. 9: Übersetzungen - Nachlese - Verzeichnisse. Mit einem Essay von Markus Bernauer. 2 Bände.

Bearbeitet von  
Paul Heyse

2015 2016. Buch. 912 S. Hardcover

ISBN 978 3 487 15293 6

Format (B x L): 12 x 18 cm

[Weitere Fachgebiete > Literatur, Sprache > Literaturwissenschaft: Allgemeines >](#)  
[Literatur: Sammlungen, Anthologien](#)

schnell und portofrei erhältlich bei



Die Online-Fachbuchhandlung beck-shop.de ist spezialisiert auf Fachbücher, insbesondere Recht, Steuern und Wirtschaft. Im Sortiment finden Sie alle Medien (Bücher, Zeitschriften, CDs, eBooks, etc.) aller Verlage. Ergänzt wird das Programm durch Services wie Neuerscheinungsdienst oder Zusammenstellungen von Büchern zu Sonderpreisen. Der Shop führt mehr als 8 Millionen Produkte.

# Inhalt

## Band 9.1

William Shakespeare: Antonius und Kleopatra .....	8
William Shakespeare: Timon von Athen .....	168
Ludwig Fulda, Paul Heyse und Adolf Wilbrandt über die Schlegel-Tiecksche Shakespeare-Übersetzung ...	289
Drei italienische Lustspiele aus der Zeit der Renaissance .....	308
Vorwort .....	313
Lodovico Ariosto, Die Cassaria .....	317
Lorenzino de Medici, Die Aridosia. Komödie in fünf Akten .....	393
Niccolò Machiavelli, Mandragola .....	487
Inhaltsverzeichnis .....	547

**Band 9.2**

Niccolò Machiavelli, Das Märchen vom Teufel, der eine Frau genommen .....	549
Italienische Volksmärchen .....	559
Vorwort .....	563
Inhaltsverzeichnis .....	565
Nachlese	
An Georg Herwegh .....	695
Ehrlicher Kampf .....	698
Reiter-Standbild Friedrich's des Großen, modellirt von Rauch, in Erz gegossen von Friebel .....	700
Ueber Cornelius' Umrisse zum Glaubensschild und die Fresken zum Campo Santo .....	702
An Frau Toutlemonde in Berlin. Vorwort zum fünften Buch von Kinder der Welt .....	746
Übersetzung: Giosuè Carducci, Sommertraum (aus den „Nouve Odi Barbare“) .....	755
Drucknachweise, Verzeichnisse und Register	
Drucknachweise .....	759
Verzeichnisse zu den Romanen, Novellen und Erzählungen .....	762
Inhaltsverzeichnisse der Lyrikbände .....	785
Register der Lyrik: Gedichtanfänge und Titel (Reihen I–IV) .....	801
Register der übersetzten Autoren .....	864
Markus Bernauer: Kind der Welt.	
Versuch über Paul Heyse .....	865
Nachwort (Zu dieser Ausgabe) .....	899